

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
DONNÉES**

Item

D6 56 KBPS DATA CHANNELS

(a) This custom-designed arrangement provides 56 Kbps digital facilities between the Ontario locations identified below. The initial service period for each arrangement is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Notes 1 & 2)

- (1) The customer's premises in Hornepayne and the Company's Manitowadge Central Office.
- (2) The customer's premises in Manitowadge and the Company's Manitowadge Central Office.
- (3) The customer's premises in Marathon and the Company's Hemlo Central Office.
- (4) The customer's premises in Manitowadge and the Company's Hemlo Central Office.
- (5) The customer's premises in Hemlo and the Company's Hemlo Central Office.

Article

**D6 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S**

(a) Montage conçu sur commande qui fournit une voie numérique de 56 kbit/s entre les emplacements en Ontario indiqués ci-dessous. La période initiale minimum pour chaque montage est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des paiements restant. (Notes 1 & 2)

- C** (1) Les emplacements du client à Hornepayne et le central de la Compagnie à Manitowadge.
- C** (2) Les emplacements du client à Manitowadge et le central de la Compagnie à Manitowadge.
- C** (3) Les emplacements du client à Marathon et le central le la Compagnie à Hemlo.
- C** (4) Les emplacements du client à Manitowadge et le central de la Compagnie à Hemlo.
- C** (5) Les emplacements du client à Hemlo et le central de la Compagnie à Hemlo.

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D6(a)(1)	\$ 790.00	\$ 1420.00
D6(a)(2)	180.00	1420.00
D6(a)(3)	1510.00	1070.00
D6(a)(4)	1600.00	1350.00
D6(a)(5)	1240.00	980.00

Note 1: If Basic Service Extension is made available in the customer's Exchange through the National Services Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 2: The rates and charges for Digital Network Access, as specified in National Services Item No. 301, apply in addition as appropriate.

Note 1: Si l'extension du service de base est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif des services nationaux, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif des services nationaux sans avoir à payer de frais de résiliation.

Notes 2: S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

ARRANGEMENTS FOR DATA TRANSMISSION

**ÉQUIPEMENTS DE TRANSMISSION DE
 DONNÉES**

Item

D6 56 KBPS DATA CHANNELS - continued

- (b) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St-Hyacinthe and Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Québec. The initial service period is 60 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 3)
- (c) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Sherbrooke and Lambton, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)
- (d) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Alfred and Bourget, Ontario. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)
- (e) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Sherbrooke and Valcourt, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)
- (f) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between St-Valérien (Upton Téléphone) and Roxton Falls (Valcourt Téléphone), Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments.
- (g) This custom-designed arrangement provides a 56 Kbps digital facility between Baie-du- Fèbvre and Nicolet, Québec. The initial service period is 12 months and termination liability is equal to the present worth of the remaining payments. (Note 2)

Article

**D6 VOIES DE TRANSMISSION DE DONNÉES
 D'UN DÉBIT DE 56 KBIT/S - suite**

- (b) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St-Hyacinthe et Notre-Dame-du-Bon-Conseil (Québec). La période initiale est de 60 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 3)
- (c) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Sherbrooke et Lambton (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)
- (d) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Alfred et Bourget (Ontario). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)
- (e) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Sherbrooke et Valcourt (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)
- (f) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre St-Valérien (Upton Téléphone) et Roxton Falls (Valcourt Téléphone) (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer.
- (g) Installation de transmission numérique personnalisée à 56 kbit/s entre Baie-du- Fèbvre et Nicolet (Québec). La période initiale est de 12 mois, et les frais de résiliation correspondent à la valeur actualisée des montants à payer. (Note 2)

	Monthly Rate / Tarif mensuel	Service Charge / Frais de service
D6(b)	\$ 2,200.00	\$ 2,225.00
D6(c)	620.00 (Note 1)	1,225.00 (Note 1)
D6(d)	555.00 (Note 1)	1,225.00 (Note 1)
D6(e)	477.00 (Note 1)	1,365.00 (Note 1)
D6(f)	642.00	1,250.00
D6(g)	310.00	1,250.00

Note 1: The rates and charges for Digital Network Access, as specified in National Services Item No. 301, apply in addition as appropriate.

Note 2: Applicable to Region 1 only, if Basic Service Extension is made available in the customer's exchange through the National Services Tariff, the customer may migrate to the General Tariff service without the application of termination charges.

Note 3: The rates and charges for Hyperstream Service apply in addition as appropriate.

Note 1: S'il y a lieu, les tarifs et frais d'accès au réseau numérique s'appliquent en sus, conformément à l'article 301 du Tarif des services nationaux.

C Note 2: Applicable pour région 1 seulement, si l'extension du service de base est offert dans la circonscription du client en vertu du Tarif des services nationaux, celui-ci peut passer au service offert en vertu du Tarif des services nationaux sans avoir à payer de frais de résiliation. **C**

Note 3: S'il y a lieu, les tarifs et frais du service Hyperpac s'appliquent en sus.

Continued on page D7 / Suite page D7.
 See page 3 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 3.